

Ordre du jour
Agenda 77

REGLEMENT
BY-LAW 5461

Règlement modifiant le règlement 5074 intitulé "Règlement autorisant un emprunt de \$ 25 000 000 pour dépenses capitales" modifié par les règlements 5297 et 5341, et portant à \$ 75 000 000 le montant de l'emprunt autorisé.

By-law to amend By-law 5074 entitled "By-law authorizing a loan of \$ 25 000 000 for capital expenditures" as amended by By-laws 5297 and 5341, and increasing to \$ 75 000 000 the amount of the loan authorized.

A la séance du conseil de la Ville de Montréal, tenue le 26 mai 1980,

At the meeting of the conseil de la Ville de Montréal held on May 26, 1980,

le conseil décrète:

the conseil ordained:

1.- Le titre du règlement 5074 modifié par le règlement 5341 est de nouveau modifié par le remplacement du montant \$ 50 000 000 par le montant de \$ 75 000 000;

1.- The title of By-law 5074 as amended by By-law 5341 is further amended by replacing the amount of \$ 50 000 000 by the amount of \$ 75 000 000;

2.- L'article 1 dudit règlement déjà remplacé par l'article 2 du règlement 5341 est de nouveau remplacé par le suivant:

2.- Article 1 of the said by-law as previously replaced by Article 2 of By-law 5341 is further replaced by the following:

"Est autorisé un emprunt pour dépenses capitales de \$ 75 000 000 aux fins prescrites par l'article 2 et conformément aux exigences de l'article 3."

"A loan for capital expenditures amounting to \$ 75 000 000 is authorized for the purposes referred to under Article 2 in accordance with the requirements of Article 3."

LE MAIRE,

LE GREFFIER DE LA VILLE,

Jean Drapeau *Marie Paye*
POUR LA VILLE DE MONTRÉAL

MONTRÉAL LE MAI 30 1980